

Iain Gately
Belinda Kendall

Evènements en 2021

Les femmes Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres jouent un rôle important au sein de leurs communautés, à tous les niveaux : elles sont mères, sœurs, grand-mères, tantes, anciennes, enseignantes et soignantes. Au sein de chaque communauté, elles ont des responsabilités spécifiques rassemblées sous l'expression de « business des femmes ». Les femmes Aborigènes et Insulaires sont influentes et essentielles à la vie de leurs communautés. Elles entretiennent le bien-être spirituel, émotionnel et physique de leurs communautés. Leur rôle évolue à mesure que les jeunes filles et les femmes grandissent, s'épanouissent et apprennent ces compétences et responsabilités. Ce rôle et ce savoir sont ainsi évolutifs et sont par la suite transmis à la génération suivanteⁱ.

Tandis que de nombreuses femmes Aborigènes et Insulaires sont fortes dans leur identité et leur culture, elles continuent de subir des traumatismes à des degrés variables à travers la continuation des pratiques coloniales de l'Occident. Les femmes autochtones du territoire du Nord subissent le plus fort taux de violence dans le monde et sont hospitalisées pour des agressions à un taux 40 fois supérieur à celui des femmes non-autochtones. Cependant, nombre d'entre elles sont capables de naviguer dans le monde autochtone comme dans le monde occidental d'une manière qui crée du changement et maintient leur culture forte, vivante. Et dynamique.

Wiyi Yani U Thangani (Les Voix des Femmes)

Le rapport *Wiyi Yani U thangani (les voix des femmes) : sécuriser nos droits, sécuriser notre futur* a été publié à la fin de l'année 2020. L'auteure du rapport, June Oscar AO, est une fière femme Bunuba issue de la ville reculée de Fitzroy Crossing en Australie Occidentale. June est une avocate déterminée qui lutte pour la préservation et la revitalisation des langues autochtones, la justice sociale, les droits des femmes et les problématiques féminines. Elle est la première femme nommée au poste de Commissaire à la Justice Sociale pour les Aborigènes et les Insulaires du détroit de Torres.

Le rapport *Wiyi Yani U Thangani (les voix des femmes)* s'appuie sur le *Rapport sur le Business des Femmes* de 1986. Il est important de souligner qu'il s'agit du premier rapport pour lequel des femmes Aborigènes et Insulaires de l'Australie tout entière ont été consultéesⁱⁱ.

Ce rapport a facilité l'autodétermination des femmes Aborigènes et Insulaires et continuera de le faire pour de nombreuses années de manière à permettre le changement dans toute l'Australie.

La Table-Ronde des Femmes du Kimberley

L'un des résultats du rapport *Wiyi Yani U Thangani* fut l'organisation sur trois jours de mai 2021 d'une Table-Ronde des Femmes à Broome, en Australie Occidentale. Plus de 85 femmes venues de tout le Kimberley se sont jointes à des femmes venues de Nouvelles-Galles-du-Sud et des terres Anangu Pitjantjatjara et Yankunytjatjara (*APY lands*) dans le territoire du Nord pour participer à la co-conception d'un plan d'action et d'un conseil dirigés par des Premières Nations (*First Nations-led*). L'avancée de la construction du plan d'action impliquera des réunions dans les différentes régions d'Australie et les résultats seront présentés au gouvernement d'Australie Occidentale ainsi qu'au gouvernement fédéral. La Table-Ronde est soutenue par la ministre d'Australie Occidentale pour les Affaires Aborigènes ainsi que par la Commissaire à la Justice Socialeⁱⁱⁱ.

Ashleigh Barty remporte Wimbledon

En juillet 2021, Ashley Barton a remporté la compétition de simple féminin à Wimbledon en trois sets face à Karolina Pliskova. Barty, une femme Ngaragu, est la première femme Aborigène à triompher à Wimbledon depuis 1980. A cette date, la femme Wiradjuri et légende du tennis Evonne Goolagong Cawley, remportait Wimbledon pour la seconde fois après sa victoire initiale de 1971.

Par un heureux hasard, la victoire de Barty coïncidait avec la fin de la semaine NAIDOC en Australie, une période de célébration de la culture et des réussites des Aborigènes et des Insulaires du détroit de Torres^{iv}. Ashleigh Barty est actuellement n°1 du classement mondial féminin et elle est ambassadrice autochtone pour la fédération de tennis d'Australie. Elle est extrêmement fière de son héritage aborigène et continue de s'engager dans le travail social en promouvant la pratique du sport chez les enfants Aborigènes^v.

Dr Miriam-Rose Ungunmerr Baumann AM reçoit le titre de Senior Australien de l'Année

Le Dr Miriam-Rose Ungunmerr Baumann AM, une artiste, militante, écrivaine, oratrice renommée et membre du groupe linguistique Ngan'gityemerri, a reçu le titre de Senior Australien de l'Année pour 2021. L'Ancienne Aborigène fut la première enseignante Aborigène entièrement qualifiée dans le Territoire du Nord en 1975. En tant que consultante artistique pour le ministère de l'Éducation, elle a visité des écoles dans tout le Top End (nord du Territoire du Nord), militant pour l'inclusion des arts visuels dans l'éducation de tous les enfants^{vi}.

Elle devint plus tard la directrice d'une école catholique dans sa communauté natale avant d'être nommée à l'instance de conseil du gouvernement fédéral, le Conseil National Autochtone (National Indigenous Council). Le Dr Ungunmerr Baumann avait déclaré auparavant : « former les gens de nos communautés à devenir des éducateurs est important parce qu'ils savent mieux... ils connaissent les familles et les enfants...

nous pouvons faire l'éducation occidentale et nous pouvons aussi enseigner à nos enfants à notre manière, culturellement parlant, à travers nos langues, danses, cérémonies, etc. »^{vii}.

Les femmes Aborigènes en danger sur leurs lieux de travail

La recherche entreprise dans le cadre du projet pionnier *Gari Yala (Dire la Vérité)* a examiné pour la première fois les expériences des femmes Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres sur leurs lieux de travail. Malheureusement, le rapport montre que les femmes Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres avec des responsabilités de soin forment un groupe particulièrement vulnérable au travail, étant plus à risque de se trouver dans des emplois sans sécurité ni soutien culturel et ayant à porter des charges culturelles plus importantes^{viii}. Dans la partie consacrée à ses résultats, le rapport formule un certain nombre de recommandations pour les employeurs de manière à mettre la parole des Australiens Autochtones au centre ainsi qu'à inclure les femmes Aborigènes et Insulaires au sein de leur lieu de travail. Le rapport est le fruit d'une collaboration entre l'Institut Jumbunna pour l'Éducation et la Recherche Autochtones de l'UTS, le Conseil de la Diversité d'Australie (DCA) et l'Agence de l'Égalité de Genre au Travail (WGEA)^{ix}.

Un plan pour une Voix Autochtone au parlement révélé

Au mois de décembre 2021, le gouvernement fédéral d'Australie a publié sa proposition finale pour une Voix Autochtone au parlement, qui vise à établir deux niveaux d'instances consultatives afin de peser sur la législation et les politiques publiques affectant les peuples Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres. Le plan a été développé après un processus de consultation de 18 mois mené par les professeurs et leaders autochtones Marcia Langton AO et Tom Calma AO. Le système contiendra des « voix locales et régionales » ainsi qu'une « voix nationale » qui les englobera. Cette dernière offrira son avis à la fois au gouvernement fédéral et au parlement. Le plan établit aussi une obligation pour le gouvernement fédéral et le parlement de consulter la Voix Nationale sur les projets de loi qui concernent « essentiellement » les peuples Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres.

Cependant, le rapport final recommande de créer cette instance consultative Aborigène par une loi plutôt que de l'ancrer dans la Constitution, ainsi que le prévoyait la Déclaration du Cœur d'Uluru (*Uluru Statement from the Heart*). Le groupe senior de conseil sur la co-conception de la Voix notait pourtant que le soutien à un ancrage dans la Constitution était particulièrement visible dans les propositions qu'il avait reçues, 88% d'entre elles y étant expressément favorables^x.

Des nouvelles de Rio Tinto

L'édition 2021 du *Monde Autochtone* rapportait la destruction par la compagnie minière Rio Tinto de sites sacrés à Juukan Gorge, notamment deux abris sous roche d'une importance culturelle, ethnographique et archéologique majeure. L'un des deux abris avaient donné la preuve d'une occupation continue du site par les Aborigènes depuis plus de 46 000 ans^{xi}.

Suite à la destruction de ces sites, le Sénat d'Australie avait déclenché une enquête du *Joint Standing Committee on Northern Australia*, avec un rapport attendu pour le 30 septembre 2020. L'enquête avait dû être étendue et ne publia son rapport final que le 18 octobre 2021. Ce rapport montre que les actions de Rio Tinto étaient « inexcusables et un affront non seulement aux peuples Puutu Kunti Kurrama et Pinikura (PKKP) mais aussi à l'ensemble des Australiens ». De plus, le rapport a montré que ce désastre pouvait se reproduire car la législation censée protéger le patrimoine culturel a souvent « contribué directement aux dommages et destructions »^{xii}.

Le rapport formule huit recommandations, parmi lesquelles le fait que le gouvernement australien devrait établir un nouveau cadre législatif pour la protection du patrimoine culturel au niveau national, en cohérence avec la Déclaration des Nations Unies sur les Droits des Peuples Autochtones. Au moment de l'écriture de cet article, le gouvernement australien n'a pas répondu formellement à l'enquête^{xiii}.

Réduire l'écart

Closing the Gap est une initiative du gouvernement australien qui reconnaît la force et la résilience des peuples Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres quant à la continuation des cultures vivantes les plus anciennes du monde. Elle est soutenue par la croyance selon laquelle quand les Aborigènes et les Insulaires du détroit de Torres peuvent véritablement participer à la conception et à la mise en œuvre des programmes et services qui les concernent, de meilleurs résultats sont obtenus. L'édition 2021 du *Monde Autochtone* débattait de la décision de mettre à jour les objectifs de la politique *Closing the Gap* et de l'établissement de nouveaux objectifs chiffrés^{xiv}.

L'Accord National sur la Réduction de l'Écart fut développé dans le cadre d'un partenariat sincère entre les gouvernements australiens et les principales organisations Aborigènes et Insulaires. Il établit des objectifs ambitieux^{xv} et de nouvelles Réformes Prioritaires^{xvi} qui vont changer la manière dont les gouvernements travaillent à l'amélioration des conditions de vie des Australiens Autochtones. Le gouvernement s'est engagé à travailler en partenariat avec les Australiens Autochtones, en reconnaissant que la seule manière de réduire effectivement l'écart était de faire en sorte que, aux côtés de l'ensemble des gouvernements, les Australiens Autochtones s'approprient, s'engagent à réaliser et conduisent les changements recherchés.

Le 5 août 2021, le gouvernement fédéral, mené pour l'occasion par le ministre pour les Autochtones Australiens, Ken Wyatt AM MP, publiait son premier Plan de Mise en Œuvre de la Réduction des Ecarts. Il pose la première pierre des efforts du gouvernement fédéral afin de réaliser les objectifs de l'accord national au cours des dix prochaines années. Il s'agit d'un plan transversal, développé à travers l'ensemble du pays, en

consultation avec les partenaires Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres, et en particulier la Coalition des Principales Organisations Autochtones^{xvii}.

L'Accord National sur la Réduction de l'Écart définit 17 objectifs socioéconomiques nationaux dans des secteurs qui ont un impact sur les conditions de vie des peuples Aborigènes et Insulaires. En 2021, trois de ces objectifs étaient en passe d'être atteints, quatre étaient mal engagés et 10 n'avaient pas enregistré de nouvelles données depuis leurs années de référence^{xviii}.

Marcher aux côtés des peuples Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres est la clé pour la mise en œuvre de cette politique et l'amélioration de ses résultats.

A propos des morts Aborigènes en détention

Les Aborigènes et les Insulaires du détroit de Torres sont clairement surreprésentés dans le système judiciaire australien pour les adultes et les jeunes, aussi bien en tant que victimes que comme perpétrateurs. Malheureusement, les morts en détention continuent d'augmenter et de frapper des familles, des communautés et la nation entière. Les systèmes problématiques en Australie, par exemple le système de protection de l'enfance, sont bien connus et ne devraient pas être tolérés dans un pays développé^{xix}. La mise en œuvre de pratiques de soin culturellement appropriées ainsi qu'une collaboration pour réduire le nombre de personnes autochtones incarcérées permettra la réduction des morts en détention.

Les femmes demeurent surreprésentées dans le système de justice criminelle en 2021. Tandis que le nombre d'hommes autochtones incarcérés reste haut, une légère diminution a néanmoins pu être observée. Le taux d'emprisonnement parmi les femmes autochtones était de 449 pour 100 000. Le Territoire du Nord et l'Australie Occidentale ont les taux d'emprisonnements des personnes Aborigènes et Insulaires du détroit de Torres les plus élevés du pays^{xx}.

L'ivresse publique décriminalisée dans l'Etat du Victoria

Le 19 février 2021, le parlement du Victoria a adopté une loi pour décriminaliser l'ivresse publique dans l'Etat du Victoria. Selon la nouvelle loi, être ivre dans un lieu public sera désormais traité comme une question médicale plutôt que comme un crime. Elle prendra effet le 7 novembre 2022. L'adoption de cette loi a été déclenchée par la mort d'une femme Yorta Yorta de 55 ans, Tanya Day, qui s'était endormie dans une rame de train régional avant d'être arrêtée et incarcérée au poste de police de Castlemaine en 2017. Melle Day avait été laissée sans surveillance dans une cellule où elle est tombée et s'est heurté le crâne au moins cinq fois, suscitant des blessures traumatiques au cerveau qui ont entraîné sa mort. Selon le médecin légiste, la mort de Melle Day aurait pu être évitée : si la police l'avait surveillé comme l'exigent les règlements, la détérioration de l'état de santé de Tanya aurait pu être repérée et traitée plus tôt de manière appropriée^{xxi}.

Les données montrent que la criminalisation de l'ivresse sur la voie publique crée une discrimination contre les personnes vulnérables, en particulier contre les Aborigènes et les Insulaires du détroit de Torres. L'adoption de cette loi s'inscrit en cohérence avec une recommandation clé du rapport de la Commission Royale d'Enquête sur les Morts Aborigènes en Détention remis il y a plus de trente ans. Avant l'adoption de cette loi, le Victoria était l'un des deux seuls Etats en Australie qui n'avait pas mis en place cette recommandation^{xxii}.

ⁱ Gouvernement du Queensland, *Manuel de Sécurité pour l'Enfant – respect des protocoles et pratiques culturelles*, 26 novembre 2021, [https://cspm.csyw.qld.gov.au/practice-kits/safe-care-and-connection/working-with-aboriginal-and-torres-strait-islander/seeing-and-understanding/respect-for-cultural-protocols-and-practices#Women's business and men's business](https://cspm.csyw.qld.gov.au/practice-kits/safe-care-and-connection/working-with-aboriginal-and-torres-strait-islander/seeing-and-understanding/respect-for-cultural-protocols-and-practices#Women's%20business%20and%20men's%20business)

ⁱⁱ Commission des Droits de l'Homme d'Australie, *Wiyi Yani U Thangani (Women's Voices)*, 20 octobre 2020, https://humanrights.gov.au/sites/default/files/document/publication/ahrc_wiyi_yani_u_thangani_report_2020.pdf

ⁱⁱⁱ Australian Indigenous Leadership Centre, Kimberley Women's Roundtable, 2021, <https://www.ailoc.org.au/news/kimberley-womens-roundtable>

^{iv} Chelsea Watego, "Black Joy: why Ash Barty's Wimbledon win was a triumph of Indigenous struggle and strength", *The Guardian*, 13 July 2021, <https://www.theguardian.com/commentisfree/2021/jul/13/black-joy-why-ash-bartyswimbledon-win-was-a-triumph-of-indigenous-struggle-and-strength>

^v Jennifer Scherer, "An extremely proud Indigenous woman: Barty follows in the footsteps of Goolagong Cawley", *NITV News*, 10 June 2019, <https://www.sbs.com.au/nitv/article/2019/06/10/extremely-proud-indigenous-woman-bartyfollows-footsteps-goolagong-cawley>

^{vi} Department of the Prime Minister and Cabinet, 2021 Australian of the Year Award Winners, 29 January 2021, <https://www.pmc.gov.au/news-centre/government/2021-australian-year-award-winners>

^{vii} Conor Byrne, "A passion for social justice, education unites 2021's state and territory Senior Australians of the Year", *ABC News*, 2 January 2021, <https://www.abc.net.au/news/2021-01-02/2021-state-territory-senior-australians-of-the-year/13024088>

^{viii} Workplace Gender Equality Agency, Gari Yala (Speak the Truth): Gendered Insights, 26 October 2021, <https://www.wgea.gov.au/publications/gari-yalaspeak-the-truth-gendered-insights>

^{ix} Workplace Gender Equality Agency, Australian-first research on Indigenous women's working lives reveals Aboriginal and Torres Strait Islander mums and carers most at risk at work, 26 October 2021, <https://www.wgea.gov.au/newsroom/gari-yala-research-released>

^x Shane Wellington and Kirsty Wellauer, "Indigenous Voice to Parliament plan revealed after years of lobbying, but Labor gives it a fail", *ABC News*, 17 December 2021, <https://www.abc.net.au/news/2021-12-17/indigenous-voice-to-parliament/100708186>

^{xi} Shahni Wellington, "Juukan Gorge inquiry says new laws needed to stop destruction of cultural heritage sites", *ABC News*, 18 October 2021, <https://www.abc.net.au/news/2021-10-18/juukan-gorge-report-tabled-in-parliament-canberra/100542640>

^{xii} Parliament of Australia, A Way Forward: Inquiry into the destruction of 46,000 year old caves at the Juukan Gorge in the Pilbara region of Western Australia, Canberra, Australian Parliament, 18 October 2021, https://www.aph.gov.au/Parliamentary_Business/Committees/Joint/Northern_Australia/CavesatJuukanGorge/Report

^{xiii} Parliament of Australia, A Way Forward: Inquiry into the destruction of 46,000 year old caves at the Juukan Gorge in the Pilbara region of Western Australia, Canberra, Australian Parliament, 18 October 2021, https://www.aph.gov.au/Parliamentary_Business/Committees/Joint/Northern_Australia/CavesatJuukanGorge/Report

^{xiv} Australian Government, Closing the Gap, 2022, <https://www.closingthegap.gov.au>

^{xv} idem

^{xvi} Australian Government, Closing the Gap: Priority reforms, 2022, <https://www.closingthegap.gov.au/priority-reforms>

^{xvii} Op. cit. 16

^{xviii} Productivity Commission, Closing the Gap Information Repository, 2022, <https://www.pc.gov.au/closing-the-gap-data/dashboard>

^{xix} The Hon. Ken Wyatt, Too many Indigenous people are in custody too often, Canberra, Department of the Prime Minister and Cabinet, 9 April 2021, <https://ministers.pmc.gov.au/wyatt/2021/too-many-indigenous-people-are-custodytoo-often>

^{xx} Australian Bureau of Statistics, Corrective Services, Australia, 25 November 2021, <https://www.abs.gov.au/statistics/people/crime-and-justice/correctiveservices-australia/latest-release>

^{xxi} Bridget Rollason, “Victorian Parliament decriminalises public drunkenness in a victory for the family of Tanya Day”, ABC News, 19 February 2021, <https://www.abc.net.au/news/2021-02-19/victorian-parliament-decriminalises-publicdrunkenness-tanya-day/13172136>

^{xxii} Human Rights Law Centre, Long overdue laws to decriminalise public drunkenness before Victorian Parliament, 2 February 2021, <https://www.hrlc.org.au/news/2021/02/02/long-overdue-laws-to-decriminalise-publicdrunkenness-before-vic-parliament>

Iain Gately trained as an archaeologist and worked with traditional owners in the Pilbara to protect and record their cultural heritage before transferring to the public sector to work in Aboriginal and Torres Strait Islander policy. He has been involved in a number of audits and evaluations of significant government programs that target Aboriginal and Torres Strait Islander people. Iain is a strong believer in the importance of Aboriginal and Torres Strait Islander culture as an integral part of the Australian story. Iain currently works at the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia.

Belinda Kendall is a Worimi, Barkindji, Wailwan and Wiradjuri woman from NSW and is a Director of Aboriginal enterprise Curijo Pty Ltd. Belinda's studies and employment have primarily been in the human and community services, and the child, family and adult education sector, with her passion being to improve the lives of and outcomes for Aboriginal and Torres Strait Islander peoples and all Australians through leadership and healing.

Source : IWGIA The Indigenous world 2022

Traduction pour le GITPA par Martin Préaud, membre du réseau des experts du GITPA pour le Pacifique